

Verdadero o falso: Aclarando las dudas sobre los préstamos de la SBA y la Asistencia de FEMA

Release Date: sep 20, 2021

La solicitud de préstamo de la Agencia Federal Para el Desarrollo de la Pequeña Empresa (SBA, por sus siglas en inglés) tiene muchos beneficios para los sobrevivientes del huracán Ida que solicitan asistencia por desastre de FEMA.

Verdadero o Falso: Es posible que me refieran a la SBA después de presentar una solicitud ante FEMA.

Verdadero: Después de solicitar asistencia por desastre de FEMA, es posible que la SBA se comunice con usted. Si se le pide que presente una solicitud para un préstamo de la SBA a bajo interés, se le recomienda que lo haga. La solicitud con la SBA asegura que todas las opciones de asistencia por desastre disponibles permanezcan abiertas para usted.

Verdadero o Falso: La solicitud de la SBA puede ser la base de las referencias a otros programas de subvenciones.

Verdadero: Enviar la solicitud hace posible que usted sea considerado para subvenciones adicionales. Si solicita un préstamo por desastre de bajo interés de la SBA y no es elegible, esto puede abrir la puerta a asistencia adicional de FEMA.

Si la SBA deniega la solicitud de préstamo, puede ser elegible para recibir asistencia de subvención adicional de FEMA para reemplazar artículos domésticos esenciales; reemplazar o reparar un vehículo dañado; cubrir los gastos de almacenamiento o satisfacer otras necesidades relacionadas con el desastre.

Verdadero o Falso: Debo aceptar un préstamo de la SBA si soy aprobado.



FEMA

Page 1 of 3

Falso: Si la SBA determina que usted es elegible para un préstamo, no tiene que aceptarlo. Sin embargo, si califica para un préstamo de la SBA y decide no aceptarlo, es posible que no tenga recursos adicionales disponibles para la recuperación por desastre.

Verdadero o Falso: Debo elegir entre una subvención de Asistencia Individual de FEMA o un préstamo de la SBA.

Falso: Calificar para un préstamo de la SBA no significa que de repente no sea elegible para la asistencia de FEMA. Hay varias razones importantes para completar y enviar una solicitud de la SBA, incluso si cree que actualmente no necesita un préstamo.

Por ejemplo, puede descubrir que tenía un seguro insuficiente para la cantidad de trabajo requerido para reparar o reemplazar su hogar. Un préstamo por desastre a bajo interés de la SBA puede cubrir la diferencia entre sus costos de recuperación y el importe de la indemnización.

Verdadero o Falso: Debo elegir entre una subvención de Asistencia Individual de FEMA o un préstamo de la SBA.

Falso: Calificar para un préstamo de la SBA no significa que de repente no sea elegible para la asistencia de FEMA. Hay varias razones importantes para completar y enviar una solicitud de la SBA, incluso si cree que actualmente no necesita un préstamo.

Por ejemplo, puede descubrir que tenía un seguro insuficiente para la cantidad de trabajo requerido para reparar o reemplazar su hogar. Un préstamo por desastre a bajo interés de la SBA puede cubrir la diferencia entre sus costos de recuperación y el importe de la indemnización.

Verdadero o Falso: Los préstamos de la SBA solo están destinados para empresas.

Verdadero: Las empresas de todos los tamaños y las organizaciones privadas sin fines de lucro pueden pedir prestado hasta \$2 millones para reparar o reemplazar bienes raíces, maquinaria y equipo, inventario y otros activos comerciales dañados o destruidos. La SBA también puede prestar fondos



FEMA

adicionales a empresas y propietarios de viviendas para ayudar con el costo de las mejoras para proteger, prevenir o minimizar el mismo tipo de daño por desastre que ocurra en el futuro.

Para pequeñas empresas, pequeñas cooperativas agrícolas, pequeñas empresas dedicadas a la acuicultura y la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro de cualquier tamaño, la SBA ofrece préstamos por desastre por pérdidas económicas para ayudar a satisfacer las necesidades de capital de trabajo causadas por el desastre. La asistencia por pérdidas económicas está disponible para las empresas independientemente de cualquier daño a la propiedad.

Verdadero o Falso: Hay una fecha límite para solicitar un préstamo de bajo interés de la SBA.

Verdadero: La fecha límite para presentar las solicitudes por daños a la propiedad es el 28 de octubre de 2021. La fecha límite para devolver las solicitudes de préstamo por pérdidas económicas es el 31 de mayo de 2022.

La SBA ha establecido un Centro Virtual de Asistencia para Préstamos por Desastre que está abierto de lunes a viernes, de 7 a.m. a 7 p.m. Los sobrevivientes pueden comunicarse con un representante de servicio al cliente de la SBA por correo electrónico a FOCWAssistance@sba.gov o por teléfono al 800-659-2955. Los sobrevivientes pueden presentar su solicitud en línea en <https://disasterloanassistance.sba.gov> (versión en inglés).

Para obtener la información más reciente, visite fema.gov/es/disaster/4611. Siga la cuenta de Twitter de la Región 6 de FEMA en twitter.com/FEMARegion6 o en Facebook en facebook.com/FEMARegion6/.



FEMA

Page 3 of 3